FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 54 Algoma East — District No. 27 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 112 14 12 {in / dans} Graham Denison Drury & Tilt (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfranie Paulette 2 1911 {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or municipal number if in township or parish. Street, No. house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or unmarried.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada if not born there.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	WAGE-EARNERS. Main where person is employed, as in factory, mine, farm, forest, fishing, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance (in cents) per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can person speak English or French, if not, specify other language.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.	Domicile.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, village ou municipalité et lot ou No. de maison pour le canton et la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ch[ô]mage. Emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	EMPLOYÉS. Mentionner ici la profession, le commerce, l'industrie, etc., dans lesquels la personne travaille, par exemple, ferme, scierie, manufacture, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en un métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal pendant l'année.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal (argent ou [é]valuation).	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal (argent ou [é]valuation).	Taux du gain par heure lorsque employé à la journée ou à la pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la m.	Coût de l'assurance (en cents) par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	La personne peut-elle parler l'anglais ou le français, si non, spécifier toute autre langue.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Sparrowhawk Chief	Drury & Farm	"	Tête	m		1886	24	Ontario	1911		Ojibway		Pagan	Chasseur				Chasseur	Tent															
2		Grey Mike	" "	m	Tête	m		1880	31	"	1911		"	"	"	Voyageur				Voyageur	Tent															
3		Blue Jean	" "	m	Tête	m		1875	36	"	1911		"	"	"	Voyageur				Voyageur	Tent															
4		Corbeau Ignace	" "	m	Tête	m		1875	36	"	1911		"	"	"	Voyageur				Voyageur	Tent															
5		Tête Oreille	" "	m	Tête	m		1881	31	"			"	"	"	Voyageur	Cuisinier			Voyageur	Tent															
6		Macaloney Charles	" "	m	Tête	m	Célibataire	1887	24	Ontario			Irlandais	"	"	Chasseur				Chasseur	42		60	900			2000		45							
7		Morrison Alexander	" "	m	Tête	m	Célibataire	1891	20	"			Ecossais	"	"	Bûcheron				" "															
8		Mackenzie David	" "	m	Tête	m	"	1890	21	Ontario	1911		"	Canadien	"	Bûcheron				" "															
9		Sayer Harriet	" "	m	Tête	f	Mariée	1856	55	"			Français	Canadien	Catholique	Ménagère				" "	28		60	420											
10		Sinclair John	" "	m	Tête	m	Célibataire	1888	28	Ecosse			Ecossais	Ecosse	Presbyterien	Bûcheron				" "															
11		Legay John	" "	m	Tête	m	Célibataire	1875	14	Ontario			Irlandais	"	Methodiste	Journalier				Chemin fer				Chemin fer	35		60		546						
12	1	Poulin Xavier	" "	m	Tête	m	Marié	1881	30	E. U. S.	1886		Allemande	Canadien Français	Catholique	Tenancier de hôtel				" "	45		60	900											
13	27	" Hadiah	" "	F	Epouse	m	Mariée	1882	29	"	1902		"	"	"																				
14		" Jane Evelyn	" "	F	Fille	Célibataire	Décembre	1908	4	"			"	"	"																				
15	2	2 Roy Marguerite	" "	F	Tête	Veuve	Juillet	1879	32	Québec	1907		Canadien Français	"	Catholique	Ménagère				Chemin fer				Chemin fer	35		60		546						
16	122	122 Crook John	" "	M	Tête	Célibataire	Mai	1883	28	Angleterre	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Journalier				" "				" "	32		60		480						
17		Buttman Pete	" "	m	Tête	m	Août	1886	24	"	1911		"	"	"																				
18		Buchanan Alex	" "	m	Tête	Célibataire	Mai	1890	21	"	1911		"	"	"																				
19	3	3 Dutka Sam	Mound Mine Lyon Mine	m	Chef	m		1889	22	Autriche	1910		Polonais	Autrichien	R. Catholique	Journalier				Chemin fer				Chemin fer	44		60		528						
20	123	123 " Anna	" "	F	Epouse	m		1889	22	"	1910		"	"	"																				
21		Grasko Evelyn	" "	m	Tête	m		1891	20	"	1911		Polonais	Autrichien	Catholique	Journalier				" "				" "											
22		Jack Bill	" "	m	Tête	Célibataire		1894	17	"	1911		"	"	"																				
23		Innocus Leo	" "	m	Tête	m		1885	28	"	1911		"	"	"																				
24		Andrejock Wasyl	" "	m	Tête	m		1867	43	"	1906		"	"	"																				
25		Sinterak Evan	" "	m	Tête	m		1887	23	"	1911		"	"	"																				
26		Dutka Andrew	" "	m	Tête	Célibataire		1894	17	"	1911		"	"	"																				
27		Gorzensky Jean	" "	m	Tête	Célibataire		1886	25	"	1911		"	"	"																				
28		Starko Wasyle	" "	m	Tête	m		1883	28	"	1911		"	"	"																				
29	4	4 Pyrenak Jacques	" "	m	Tête	m		1891	20	"	1910		"	"	"																				
30	124	124 Pyrenak John	" "	m	Tête	m		1885	26	"	1911		"	"	"																				
31		Porcupine Bill	" "	m	Tête	Célibataire		1893	18	"	1910		"	"	"																				
32		Morka Wasyle	" "	m	Tête	m		1885	26	"	1910		"	"	"																				
33		Grady Bill	" "	m	Tête	Célibataire		1893	18	"	1911		"	"	"																				
34		Wyssocki Peter	" "	m	Tête	m		1872	39	Allemagne	1908		Polonais	Autrichien	R. Catholique	Bûcheron				Bûcheron	36		60	900											
35		Wyssocki Joseph	" "	m	Tête	Célibataire		1874	37	"	1908		"	"	"	Journalier				" "	24		60	660											
36		Colbert Edward	" "	m	Tête	m		1858	53	"	1906		Allemande	Allemand	Lutherien																				
37	5	6 Delorme Joseph	" "	m	Chef	m	Sept	1879	32	2			Canadien Français	Canadien	Catholique																				
38	125	125 " Agathe	" "	F	Epouse	m	Mai	1883	27	2			"	"	"																				
39		" Rose	" "	F	Fille	Célibataire	Avril	1901	10	2			"	"	"																				
40		" Irene	" "	F	Fille	Célibataire	Mai	1902	9	2			"	"	"																				
41		" Irene	" "	m	Fils	Célibataire	Août	1902	8	2			"	"	"																				
42		" Pete	" "	M	Fils	Célibataire	Novembre	1905	6	2			"	"	"																				
43		" Lucien	" "	m	Fils	Célibataire	Juin	1905	5	2			"	"	"																				
44		" Anna	" "	F	Fille	Célibataire	Octobre	1908	2	2			"	"	"																				
45		" Joan	" "	F	Fille	Célibataire	Janvier	1910	1	0			"	"	"																				
46	6	7 Legault Elie	" "	m	Chef	m	Août	1860	46	2			"	"	"	Mineur				Mine				Mine	44		60		990						
47	126	126 " Lucienne	" "	F	Epouse	m	Mai	1873	33	2			"	"	"																				
48		" Lionel	" "	m	Fils	Célibataire	Avril	1898	13	2			"	"	"																				
49		" Marina	" "	F	Fille	Célibataire	Sept	1901	10	0			"	"	"																				
50		" Bertha	" "	F	Fille	Célibataire	Décembre	1908	3	0			"	"	"																				

10